

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 17 (1955)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



bürgen für bessere Schmierung und saubere Motoren

Traktoren - Oele

für Petrol-, Diesel- und Benzin-Motoren

Getriebe - Oele

und -Fette, Tekalemitt-Fette, etc.

Traktoren-Treibstoffe

White Spirit, Petrol, Diesel-Gasoel und
Benzin

H.R. Koller & Cie., Winterthur, Tel. (052) 2 33 81/82

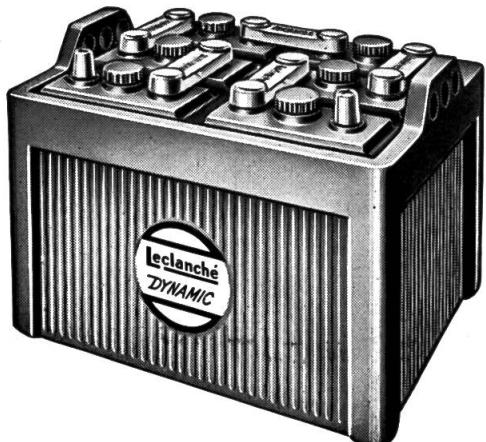
Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, St. Gallen, Schwyz und Schaffhausen des Schweizerischen Traktorverbandes



Das Schmieröl für
Automobile und Traktoren

PENNSYLVANIA OIL COMPANY LTD. BASEL
Telephon (061) 34 85 18

Sicheres Starten Ihres Traktors mit dem
Akkumulator LECLANCHÉ «DYNAMIC»



- Höchstes Startvermögen, selbst bei grosser Kälte
- Dauerhaft und wirtschaftlich
- Wenig empfindlich gegen Überladungen

LECLANCHÉ S. A. YVERDON

ABTEILUNG AKKUMULATOREN Tel. (024) 2 27 91-5 Linien

MEHR UND MEHR **DEUTZ** - DIESELTRAKTOREN



B E W E I S E N :

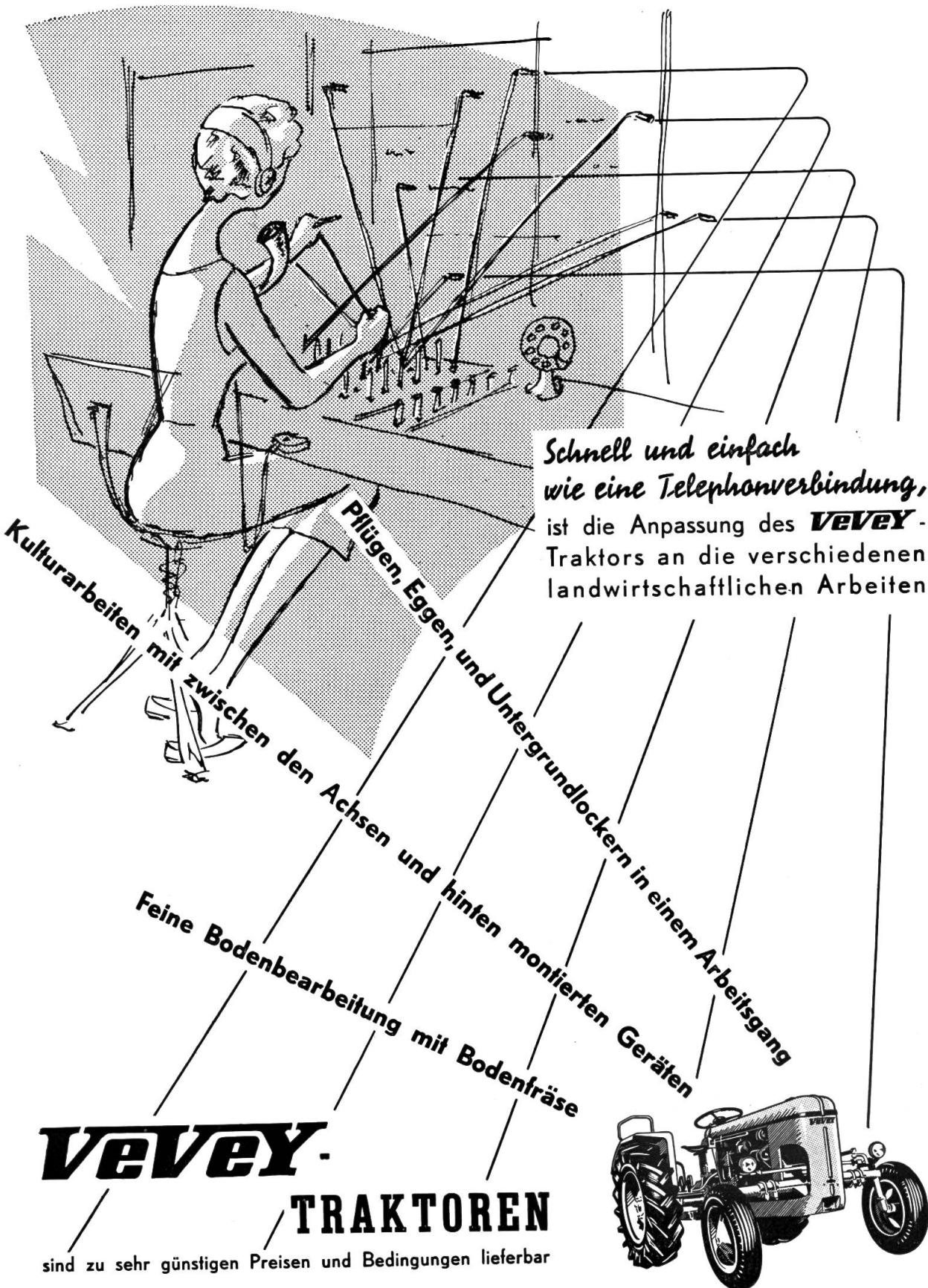
DURCH
Luftkühlung
ÜBERLEGEN

15 · 22 · 30 · 45 · 60 PS

Stationäre und Einbaumotoren **DEUTZ** für Traktoren-Umbau

Generalvertretung **Hans F. Würgler** Ingenieurbureau **Zürich 47-Albisrieden**
Spiserstrasse 42 Telephon (051) 52 66 55

Reparatur- und Einbauwerkstätte Original-Ersatzteillager



Senden Sie uns nebenstehenden Coupon. Sie werden unverbindlich eine ausschlussreiche, detaillierte Dokumentation über unsere Traktoren und deren Zusatzgeräte erhalten.

Maschinenfabrik Vevey Aktiengesellschaft
Werk gegründet 1842

Name und Vorname:

Strasse oder Hof:

Ort: 1456-d